

G/R

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI.-

OBJET:-

Enfance délinquante 1953.-

Ruhengeri, le 16 septembre 1953.-

N° 2512 /Just 4

A Monsieur le Chef du Service de la
Justice et du Contentieux du R.U.
à

U S U M B U R A .-

Monsieur le Chef de Service,

Comme suite à votre lettre n° B/00/B50
en date du 10 septembre 1953, j'ai l'honneur de porter à votre con-
naissance que nous n'avons pas de mineurs détenus actuellement dans
la prison de Ruhengeri.-

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE,-
P.O. L'AGENT TERRITORIAL PRINCIPAL, D. NEVEJANS.-

Ruhengeri



9992

2664 Just. 4
18/9/1953
Reçu de la
la prison de

K.C.
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
CONTENTIEUX & JUSTICE

Usumbura, le 10 septembre 1953

N°13/00/1350.-

OBJET :

Enfance délinquante 1953.

Monsieur l'Administrateur de Territoire
(TOUS) RUHENGARI
+ Chef de Secteur Rumonge

C. d. d. l. n.
ai l'h. de l'...
bon s'avoir pour de mineurs détenus
actuellement dans la prison de Just.

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous demander de vouloir
bien me faire savoir pour chacun des mineurs détenus
actuellement dans la prison de votre Territoire:
1° nom, prénom, âge approximatif ou réel, sexe.
2° l'infraction commise, date du jugement, peine
prononcée et tribunal qui a prononcé celle-ci.

Pour le Chef du Service du Contentieux
et de la Justice, J. WESTHOF



Attaché Juridique principal ff.,

G/R

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

Ruhengeri, le 3 septembre 1953.-

N° 2448 /Just.4

A Monsieur le Comptable Territorial

2

U S U M B U R A .-

Monsieur le Comptable,

Comme suite à votre lettre n° 3478/Fin./0.
en date du 27 aout 1953, j'ai l'honneur de vous envoyer la
quittance 458 du 10/4/51 concernant une somme de 299,80
consignée au déteru ANZURUNI par Monsieur le Commissaire
de Police DUPONT et vous transmise par ce dernier.-

Pour Le Gardien de Prison,-

/M.D./M.A./

TERRITOIRE DU RUANDA URUNDI
RESIDENCE DE L'URUNDI
TERRITOIRE D'USUMBURA.-
=====

Usumbura, le 27 août 1953.-

N° 3478 /Fin./O.

2500 / ~~19~~ / 1953
M. de Baudouin

A Monsieur le Gardien de Prison
de et à
RUHENGERRI.-

Monsieur le Gardien,

Je vous saurais gré de vouloir bien m'envoyer la
quittance n°458 du 10/4/51 pour consignation d'une somme
de 299 frs,80 appartenant au détenu ANZURUNI (R.E.33.076).

L'intéressé a été libéré de la prison de Ruhengeri
tout dernièrement, et n'a pas reçu la quittance qui aurait
normalement dû lui être remise à sa sortie de prison.-

Le Comptable Territorial,
DOSSOGNE,

Dossogne

C. I. a. v. l. *à l'honneur de*
du 10/4/51
Veuillez envoyer la quittance n° 458, concernant une
somme de 299.80 consignée au détenu anzuruni
par le Comptable du fort et vers
transmise par le Comptable.

avec : 1 quittance.